

## ENTRETIENIR UNE PLAGE #SAINEPARNATURE

La plage torreillanne charme promeneurs et baigneurs par son aspect sauvage et préservé. Respecter cet environnement si précieux et si cher au cœur de tous est un défi que la municipalité relève au quotidien. Dans cette volonté de préserver le littoral et ses alentours, la municipalité a souhaité mettre en place un nettoyage raisonné de la plage, basé sur un équilibre entre nettoyage mécanique et nettoyage manuel. Ainsi, le nettoyage mécanique sera réservé aux zones très fréquentées ce qui permettra de les niveler et de préserver la sécurité et l'agrément



des usagers. Pour cela, la ville s'est récemment équipée d'une cribreuse. En parallèle, à compter du 1<sup>er</sup> juillet et durant tout l'été, six agents saisonniers œuvreront manuellement afin d'entretenir les espaces protégés et préserver le cordon dunaire qui abrite un écosystème spécifique et fragile, et seront chargés d'informer et sensibiliser la population. Des cendriers de plage écologiques sont également mis à disposition des fumeurs gratuitement et des poubelles installées à chaque entrée de plage afin de les maintenir accueillantes, propres et saines.

des usagers. Pour cela, la ville s'est récemment équipée d'une cribreuse. En parallèle, à compter du 1<sup>er</sup> juillet et durant tout l'été, six agents saisonniers œuvreront manuellement afin d'entretenir les espaces protégés et préserver le cordon dunaire qui abrite un écosystème spécifique et fragile, et seront chargés d'informer et sensibiliser la population. Des cendriers de plage écologiques sont également mis à disposition des fumeurs gratuitement et des poubelles installées à chaque entrée de plage afin de les maintenir accueillantes, propres et saines.



des usagers. Pour cela, la ville s'est récemment équipée d'une cribreuse. En parallèle, à compter du 1<sup>er</sup> juillet et durant tout l'été, six agents saisonniers œuvreront manuellement afin d'entretenir les espaces protégés et préserver le cordon dunaire qui abrite un écosystème spécifique et fragile, et seront chargés d'informer et sensibiliser la population. Des cendriers de plage écologiques sont également mis à disposition des fumeurs gratuitement et des poubelles installées à chaque entrée de plage afin de les maintenir accueillantes, propres et saines.

## SAINT-JEAN : LA FLAMME AU CŒUR



©SimWill66

Habituellement, à l'occasion de la veillée traditionnelle de la Saint-Jean, la flamme du Canigou fait son apparition en bateau au jardin du jumelage, avant d'être suivie par le cortège des flambeaux portés par les enfants jusqu'à la place Louis Blasi. En cette année qui se vit si différemment des autres, la flamme a dansé symboliquement au sein d'un lieu cher au patrimoine torreillan : Juhègues. La sardane a laissé place à la lecture du message solennel en français et en catalan par les membres de l'association Saurimonda. Diffusée en direct sur le facebook de la ville, cette cérémonie marque le lancement d'un été qui se voudra "convivial".



## LES CEPS EN PATRIMOINE

Samedi dernier, c'est sous un soleil estival que s'est déroulée une intéressante balade-découverte de notre terroir et de son histoire, dans le cadre des visites "De Vignes en Caves" proposées par l'Office de Tourisme Communautaire. Au cours de celle-ci, Robert Martin, spécialiste passionné du vignoble, retraça l'histoire et l'importance de cette activité économique pour notre commune, entre grandeur et "restructurations" successives. Au départ de la chapelle de Juhègues, à travers le vignoble, il présenta avec enthousiasme aux participants, la richesse des multiples cépages qui le compose, les différents "temps" qui marquent la culture de la vigne et les menaces existantes. Ce fut également l'occasion de découvrir certaines pépites du patrimoine historique torreillan, le site de Juhègues naturellement, raconté par notre ambassadeur local Olivier Sanchez, mais aussi l'emblématique moulin à eau, présenté avec émotion par M. et Mme Pagnon, propriétaires des lieux. Pour achever ce bel après-midi, les participants furent invités à une dégustation commentée, entre blancs, rouges et rosés, proposée par les vigneron passionnés des domaines Pagnon, De Besombes et Mas Almes.



## JUHÈGUES S'ANIME

Après son ouverture saisonnière à la visite depuis le week-end dernier et plus largement en juillet août, la municipalité a décidé, en cohérence avec l'évolution des mesures sanitaires gouvernementales de permettre, à compter du 1<sup>er</sup> juillet, la réouverture de l'espace de détente à nos concitoyens qui découvriront cette année un nouvel aménagement. En effet, deux grandes voiles tendues permettent désormais de profiter de l'ensemble de l'espace à l'abri des rayons brûlants du soleil estival. Plus d'informations concernant les réservations et les modalités de location en lien avec le respect des règles sanitaires au 04 68 28 32 02.



## "LES CONVIVIALES", C'EST PARTI

Rendez-vous dès ce vendredi 26 juin, de 19h à 21h sur la place Louis Blasi, pour le 1<sup>er</sup> chapitre des "Conviviales" torreillannes. En mode "Apéro'Jazz", le quartet toulousain "Swing Vandals" vous transportera pour un voyage musical allant des rythmiques chaloupées hispaniques de bord de mer aux mélodies enlevées du Rébétiko. Avec le swing comme fil conducteur, il interprète des standards de jazz revisités aux couleurs du monde et chantés en plusieurs langues : tangos, musique hispanique et gypsy avec quelques accents de blues ainsi que des sonorités tziganes. Une avant-soirée toute en énergie en présence de producteurs locaux pour un apéritif en musique. Gratuit, places limitées.



La semaine suivante, le 2<sup>ème</sup> rendez-vous est donné dans la cour d'honneur de la chapelle de Juhègues pour découvrir "Les Chefs d'œuvre de la Guitare" proposés par Valérie Duchâteau. Jeudi 2 juillet à 21h, gratuit, places limitées. Programme des Conviviales disponible sur la page dédiée : [www.torreilles.fr/lesconviviales](http://www.torreilles.fr/lesconviviales).

## SCR XV : ENFIN DES NOUVELLES !

Depuis la belle soirée du 14 mars, organisée par les juniors, les clameurs du club de rugby se sont tues, brutalement. En effet, dès le lendemain, débutait une période inédite de confinement qui devait durer trois mois... Les deux équipes séniors et celle des juniors, toutes trois qualifiées, ont vu leur belle saison s'interrompre et l'on ne saura jamais le sort que leur auraient réservé les phases finales, auxquels tous les joueurs rêvent de participer. Pendant ces trois mois, le staff a contacté les quatre entraîneurs et le préparateur physique pour s'assurer de leur présence, la saison prochaine. Après les cadres, le même staff a consulté les joueurs, un par un, et a pu constater qu'une très grande majorité resterait fidèle au club. Par ailleurs, un programme de "maintien physique" leur a été adressé, individuellement, pour ne pas perdre la forme. Les entraîneurs se sont lancés à la recherche

de quelques recrues pour parfaire un groupe qui a fait ses preuves, la saison dernière. Sans rien dévoiler encore, on peut dire qu'ils ont fait une "bonne pêche", malgré la concurrence des six autres clubs de fédérale catalans, et Leucate, limitrophe. L'avenir nous le dira. Justement, après un long temps d'incertitude, il semblerait que les choses reprennent leur cours normal dès le 11 juillet. Sans préjuger de l'impact économique et social de la pandémie, l'heure sera à la maîtrise des dépenses, plus que jamais. Sportivement, l'école de rugby qui a repris l'entraînement mercredi, les cadets, les juniors et les seniors seront prêts pour affronter une nouvelle saison, riche et dense, qui devrait attirer un nombreux public sur nos stades. Avec 280 joueurs licenciés et 70 dirigeants, encadrants et entraîneurs, SCR XV constitue pour nos trois villages, une grande et belle famille. LCa

## PROGRAMME 2S2C : LA CONTINUITÉ SCOLAIRE

Depuis quelques semaines, un système de fréquentation en alternance est mis en place dans les écoles élémentaire et maternelle. La municipalité a décidé d'accueillir les enfants lorsqu'ils ne sont pas pris en charge par l'enseignant, et propose des activités autour des thèmes liés au sport, à la santé, à la culture et aux arts ainsi qu'au civisme et à la citoyenneté. Les petits torreillans ont ainsi pu participer à divers ateliers allant du badminton à l'astronomie, en passant par la santé des dents, le jardinage ou encore les règles de moralité. C'est dans le cadre de la citoyenneté que les enfants de maternelle ont évoqué le fonctionnement des institutions et l'élection de leurs représentants. C'est donc dans des conditions (presque) officielles qu'ils ont pu voter pour le maire et le premier adjoint. A l'issue du scrutin de ce mardi 16 juin 2020, Gabriel Pageard a été élu "maire" de l'école et Olivia Ouvrard 1<sup>ère</sup> adjointe.



## LA POSTE SANS MARIE



C'est mi-juin, qu'après 38 ans de bons et loyaux services, Marie Pla devait fermer pour la dernière fois le bureau de Poste de Torreilles. Mais un fait divers et un virus en ont décidé autrement et sa fin de carrière a été anticipée de trois mois. Pendant tout ce temps au contact du public, elle s'est attachée à écouter, conseiller et servir tous les torreillans. Rencontrée par notre rédaction, Marie nous a confié le plaisir qu'elle a eu à travailler dans son village et souhaite, par cet article, dire au revoir à ses fidèles clients. Même si tous regrettent déjà sa patience et son dévouement, il est temps de lui souhaiter de profiter de sa préretraite bien méritée. Nul doute qu'elle ne s'ennuiera pas et que l'on continuera à croiser son sourire dans les rues du village. ESA

## OPÉRATION NETTOYAGE DU BOURDIGOU



Samedi 13 juin au matin, pour la quatrième année consécutive, l'opération "Nettoyons le Bourdigou !" a été organisée conjointement par Éric Malafosse, président de l'association "Citeco 66, sentinelle de l'environnement", et la base nautique du Parroudé. Dans ce contexte de contraintes sanitaires, le nombre de participants a été limité aux membres de l'association et de la base nautique. Après un bon petit déjeuner pris sur la base, plus de trente adhérents, toujours aussi motivés, munis de gants et de sacs poubelle, ont embarqué sur les canoës

mis à disposition en quête de déchets. L'effort s'est porté cette fois sur la partie allant du pont rouge de la voie littorale jusqu'à l'embouchure. Uniquement sur cette portion, ce ne sont pas moins de deux bennes déposées par les services techniques de la ville qui ont été entièrement remplies. Pneus, bouteilles, ballons, bidons et autres flottants qui dénaturent nos espaces préservés, ont été collectés avec enthousiasme et résignation... Nous allons maintenant pouvoir profiter pleinement de la rivière dans son aspect naturel. Espérons, comme chaque année, que la prochaine opération sera moins fructueuse ! EMO



## RÉOUVERTURE DES AIRES DE JEU



Si tentantes et pourtant devenues inaccessibles, les aires de jeux faisaient de l'œil à nos petits torreillans... Mais le temps des glissades est enfin revenu ! Ces zones de loisirs sont ouvertes, et ce, pour le plus grand plaisir de tous ! Attention, en raison des importants travaux de remplacement du système de climatisation de la halle des sports, l'accès au city-stade et skate-park pourra être limité.

## Agenda sportif, festif, culturel

**VENDREDI 26 JUIN :**

> "Les Conviviales" - Swing Vandals, 19h - place Louis Blasi

**JEUDI 2 JUILLET :**

> "Les Conviviales", Valérie Duchâteau, 21h - cour d'honneur de la chapelle de Juhègues

**MARCHÉS :**

• **Village :** mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

**VISITES :**

• **Chapelle de Juhègues :** samedi-dimanche 15h-18h (gratuit)

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • **Samedi 27 juin :** 18h à Torreilles • **Dimanche 28 juin :** 11h à Clairia • **Lundi 29 juin :** 18h à St Hippolyte • **Mardi 30 juin :** 18h à St Laurent (maison paroissiale) • **Mercredi 1<sup>er</sup> juillet :** 18h à Le Barcarès • **Jeudi 2 juillet :** 18h à Clairia • **Samedi 4 juillet :** 18h à Torreilles ; 19h Le Barcarès.

## HORAIRES D'ÉTÉ

À partir du 29 juin, les bureaux d'information touristique passent aux horaires d'été ! Au village, le Cube, situé place des souvenirs d'enfance, sera ouvert du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 15h à 19h ainsi que le samedi de 10h à 13h. À la plage, le bureau d'information touristique situé espace Capellans, ouvre ses portes du lundi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 19h et le dimanche de 9h30 à 13h.

## INSCRIPTIONS SCOLAIRES

La procédure dématérialisée d'inscription scolaire pour la rentrée 2020-2021 concernant les enfants nés en 2017 ou les enfants des nouveaux arrivants est disponible sur la page : [www.torreilles.fr/scolaire/](http://www.torreilles.fr/scolaire/). Il est encore temps de remplir le questionnaire et d'envoyer les pièces demandées à l'adresse : [elodie.blanc@torreilles.fr](mailto:elodie.blanc@torreilles.fr).

## LES BERGES DE L'AGLY



Les Berges de l'Agly vous proposent désormais en plus de l'huile d'olive, des fruits et légumes de saison produits à Torreilles. Rendez-vous 5 avenue de la Méditerranée, tout au long de l'été, du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 17h à 19h30 et le dimanche de 9h30 à 12h30.

## LA PETITE CONCIERGERIE

"La petite conciergerie Salanque Méditerranéenne" est un service de conciergerie à l'attention des personnes souhaitant mettre leur bien en location de courte durée (résidence principale ou secondaire) pendant leurs périodes d'absence. Plus d'infos au 06.75.41.64.27.

## VIDE MAISON

Un vide maison est organisé par Mme Castillo au 9 lotissement de l'Aranal le dimanche 5 juillet de 10h à 18h. Vous pourrez y trouver divers objets, des meubles, de la vaisselle... Plus d'infos au 06.74.53.66.40.